

## PRESS RELEASE

メディア各位

ハワイ初！日本人による「ハワイ・ランキング」アワード開催決定！

### あなたが選ぶ、ハワイの良いもの、良いこと「111-HAWAII AWARD」

2017年1月投票スタート・10月受賞式開催

ハワイのNPO団体JHTA(日本ハワイ旅行業協会)と、ハワイ・日本の企業5社「ハワイ報知社、CLARENCE LEE DESIGN社、TMS HAWAII社、(株)静岡新聞社、(株)トムス」により主催・運営される「111-HAWAII AWARD(ワン・ワン・ワン ハワイ アワード)」が、2017年1月11日よりスタートします。

「111-HAWAII AWARD(ワン・ワン・ワン ハワイ アワード)」は、オンライン投票によるハワイ・ランキングで、ハワイのグルメ・お土産・ツアーなど50カテゴリーから、日本・ハワイ・世界に住む日本人ハワイファンによる投票で、それぞれのベストランキングを決定するものです。ハワイ州観光局(HTJ)公認プロジェクトで、日本とハワイの多くの企業・メディアとタッグを組んで開催されます。ハワイで初めてとなる日本人によるハワイ・ランキング。皆様に投票いただくだけでなく、投票数によってハワイ地元への寄付を実施するなど、ハワイを応援するプロジェクトにもなっています。

また、2017年秋に発表されるランキング結果は、番組企画や特集企画などにご活用いただけるのに足る、興味深い内容になるはず。協賛メディア各社には、ランキングの途中経過、ランキング結果、投票内容などの詳細データをご提供していきます。(メディア参加の方法に関しては別紙をご覧ください)

[プロジェクト詳細：<http://111hawaiiaward.com> (1月11日正式公開)をご参照ください]

日本人が大好きなハワイ。そしてハワイに住むローカルは「ランキング」が大好き。地元で選ばれるランキングは、レストラン、ビジネス、デザインなどたくさんあります。ただ、その中身はというと・・・ハワイに住むローカルが選ぶランキングが、私たち日本人から見ると、結果に首をかしげる内容のこともありました。そんな現状を打破すべくハワイ有志が立ち上がり、スタートするのがこのランキングなのです。キャッチフレーズは「あなたが選ぶ、ハワイの良いもの、良いこと」。日本に住むハワイ好きの方々、ハワイに住む日本人から半年間にわたって投票を募り、結果を集計。10月に盛大な受賞パーティーを開催します。初年度10万票の得票を目指し、以降は毎年開催します。得票数によって、ハワイ地元NPO団体に寄付も実施。日本に住むハワイファンがハワイに貢献できる仕組みを提供します。



#### 【報道関係の方：お問合せ先(日本語対応)】

運営事務局 担当：吉田太郎(ハワイ報知社)  
TEL：+1-808-845-2255  
Eメール：info@111hawaiiaward.com

※本アワードの詳細は別紙参照

## あなたの1票で、大好きなハワイをお得に応援しよう!

### みんなで投票してハワイを応援しよう!

投票数1万票ごとに\$1,000、10万票達成で最大\$10,000が、  
ハワイの環境・文化の保護に寄付されます

### 抽選でハワイ往復航空券など豪華賞品が当たる!

投票者の中から2ヶ月ごとに抽選で、  
ハワイ往復航空券やホテル宿泊券など豪華賞品が当たる

#### 投票方法・期間

公式ウェブサイト(<http://111hawaiiaward.com>)内の投票フォームより、  
あなたがおすすめるハワイのレストランやショップに該当する部門・カテゴリーを選び、  
その店舗名や会社名を入力して投票。

投票期間は2017年1月11日(水)～7月10日(月)までの半年間。

●投票フォームはこちら (もしくは右記、QRコードより)

<http://111hawaiiaward.com/vote/>



#### 部門・カテゴリー

3部門、50カテゴリーに分かれて、カテゴリーごとにトップ3を発表。各カテゴリーのトップに選ばれた会社・店舗には  
「ゴールド・シャカ」トロフィーを進呈。さらに、全ての総合トップには「ベスト・オブ・シャカ」が贈られます。

ハワイフード・ハワイグッズ部門	ダイニング部門	ファッション・ビューティ・レジャー部門
<ul style="list-style-type: none"> <li>● バンケーキ</li> <li>● オムレツ/エッグベネディクト</li> <li>● アサイボウル</li> <li>● マラサダ</li> <li>● シェイブアイス</li> <li>● クッキー/チョコレート</li> <li>● スパムむすび</li> <li>● ポケ</li> <li>● ガーリックシュリンプ</li> <li>● ロコモコ</li> <li>● サイミン</li> <li>● プレートランチ</li> <li>● コーヒーブランド</li> <li>● アロハシャツ</li> <li>● ウクレレ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ステーキレストラン</li> <li>● シーフードレストラン</li> <li>● ベストビューレストラン</li> <li>● ハンバーガーショップ</li> <li>● 日本料理 (居酒屋含む)</li> <li>● 寿司</li> <li>● ラーメン/うどん/そば</li> <li>● 鍋料理</li> <li>● パシフィッククリーム料理</li> <li>● 中華料理</li> <li>● 韓国料理</li> <li>● ベトナム料理</li> <li>● タイ料理</li> <li>● イタリア料理</li> <li>● フランス料理</li> <li>● メキシコ料理</li> <li>● サンデーランチ</li> <li>● カフェ</li> <li>● パン/スイーツ</li> <li>● バー/ラウンジ/クラブ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● スパ/エステ (マッサージ含む)</li> <li>● ネイルサロン</li> <li>● 美容院</li> <li>● コスメショップ</li> <li>● 英会話学校</li> <li>● 洋服/水着ショップ (セレクトショップ含む)</li> <li>● 靴/サンダルショップ</li> <li>● ジュエリーショップ (パワーストーン含む)</li> <li>● スポーツ/サーフショップ</li> <li>● 雑貨店 (おみやげ)</li> <li>● スーパー/ドラッグストア/コンビニ</li> <li>● オプションルツアー会社</li> <li>● ゴルフ場</li> <li>● ビーチ (ビーチ名)</li> <li>● トレッキング (コース名)</li> </ul>

## 日本とハワイのメディアチームを結成! このチームに参加しませんか?

## メディア参加のメリット

## メディア専用 Web サイトのアクセス権がもらえる

- ◎ 授賞した人気店が網羅され、写真素材・データが提供される
- ◎ ハワイの「いま」を常に情報提供してもらえる
- ◎ ハワイ特集でのランキングデータの活用

## ハワイ取材の際に現地での取材協力が得られる

- ◎ これまでのコーディネーターによる「ネタのマンネリ」解消
- ◎ 現地メディアとの情報交換による  
斬新なハワイ特集の可能性

- ハワイ初の日本人によるアワードは注目度が高い
- ハワイ地元でのムーブメントに参加することでのイメージ向上
- ランキング上位企業による広告出稿の可能性
- 特集記事掲載の場合は、写真素材・データを提供
- 投票途中でランキングの経過をレポート  
(記事の素材にご利用ください)
- メディアごとの「特別賞」も設定可能です
- ハワイでの授賞式会場に優先ご招待
- ハワイと日本のメディアの連携を実現



## 参画メディア

2016年12月現在

初めての日本人によるハワイ・アワードに、以下のほぼすべてのハワイ現地メディアが参加します。



## 意義と目的

## ① ハワイ企業の品質向上を促し、地域産業の発展

世界一厳しいと言われる日本人視点から、ハワイの優秀企業を表彰することで、  
ハワイの製品・サービスの品質向上を促し、地域産業の発展に貢献する。

## ② 日本人旅行者の満足度を高め、ハワイ観光の促進

ハワイの優秀企業のより良いサービスを受けることでハワイへの満足度向上を図り、  
ユーザー参加型投票により、ハワイファン数・ハワイでの消費の増加に繋げる。

## ③ ハワイと日本のメディアが協力し、ハワイの活性化

ハワイ関連の日本語メディアが一体となり、ハワイのより良い情報を配信することで、  
ハワイの地元企業やブランドの価値を高め、地域の活性化に貢献する。

## 運営者情報



名称:	111HAWAII AWARD (ワン・ワン・ワン ハワイ アワード)
主催:	JHTA (日本ハワイ旅行業協会)
運営:	ハワイ報知社、CLARENCE LEE DESIGN社、TMS HAWAII社、(株)静岡新聞社、(株)トムス
後援:	HTJ (ハワイ州観光局)
実施:	ウェブサイト、スマートフォンサイトにて自由記入式にて投票
公式サイト:	<a href="http://111hawaiiaward.com">http://111hawaiiaward.com</a> (2017年1月11日公開)
投票期間:	2017年1月11日～7月10日 (6ヵ月間) 途中結果を2か月ごとにレポート
結果発表・受賞式:	ハワイにて開催 (2017年10月予定)
協賛:	日本航空、全日空、JTB、DFS HAWAII、ハレクラニ、ワタベウェディング、カーセブン など各社
協賛メディア(ハワイ):	アロハストリート、ライトハウスハワイ、ハワイ報知、ハワイロード、ハワイスト、日刊サン、ラニラニ、 スタジオリム、カウカウ、ハワイに住む、レアレア・マガジン、ハワイウェブTV、アロハタウンネット モーハワイドットコム、アロハガール、俺たちのハワイ、ハワイヘラルド ほか
寄付:	ハワイに貢献する地元NPO団体に1万ドル(10万票獲得時)を寄付
お問合せ先:	info@111hawaiiaward.com 担当:吉田太郎 (ハワイ報知社)

## スポンサー

2016年12月現在

その日は、消えない。  
WATABE WEDDING